

No. 3173

**GREECE
and
PORTUGAL**

**Exchange of letters constituting a commercial agreement.
Athens, 13 July 1954**

Official text: French.

Registered by Greece on 6 March 1956.

**GRÈCE
et
PORTUGAL**

**Échange de lettres constituant un accord commercial.
Athènes, 13 juillet 1954**

Texte officiel français.

Enregistré par la Grèce le 6 mars 1956.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 3173. EXCHANGE OF LETTERS CONSTITUTING A
COMMERCIAL AGREEMENT¹ BETWEEN GREECE AND
PORTUGAL. ATHENS, 13 JULY 1954

I

PORTUGUESE LEGATION
ATHENS

Athens, 13 July 1954

Your Excellency,

With reference to the last paragraph of the Protocol signed at Athens on 16 February 1954 by the chairmen of the Greek and Portuguese delegations to the Joint Governmental Commission provided by article 6 of the Commercial Agreement between our two countries dated 31 December 1949,² I have the honour to inform you that the Portuguese Government has approved the said Protocol.

I have also the honour to inform you that the Portuguese Government, in response to the request of the Greek delegation, agrees to an increase in the quota established in paragraph 2 of the aforesaid Protocol, to 1,000 tons of fish meal and 1,000 tons of coffee; it should be noted, however, that part of the fish meal quota will be supplied by continental Portugal and part by overseas Portugal, and that in the case of coffee the increase in the quota does not imply that the entire amount must be supplied, as delivery is subject to the prices offered.

I should be grateful if you would confirm the Greek Government's approval of the Protocol and signify its agreement to the foregoing.

I have the honour to be, etc.

F. DE PAULA BRITO

His Excellency Mr. Stephan Stephanopoulos
Ministry of Foreign Affairs
Athens

¹ Came into force on 13 July 1954 by the exchange of the said letters.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 92, p. 71, and Vol. 225, p. 263.

II

Athens, 13 July 1954

No. 7603

Your Excellency,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter of today's date, stating as follows :

[*See letter I*]

I also have the honour to confirm the Royal Greek Government's approval of the Protocol adopted by the joint Portuguese-Greek Governmental Commission on 16 February 1954 and my agreement to the foregoing.

I have the honour to be, etc.

S. STEPHANOPOULOS

His Excellency Mr. F. de Paula Brito
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary of Portugal
Athens
